

	Textilní podlahové krytiny - Laboratorní zkoušky špinivosti - Část 2: Bubnová zkouška	ČSN EN ISO 11378-2 80 4410
---	---	--------------------------------------

idt ISO 11378-2:2001

Textile floor coverings - Laboratory soiling tests - Part 2: Drum test

Revêtements de sol textiles - Essais d'encrassement en laboratoire - Partie 2: Essai au tambour

Textile Bodenbeläge - Laboratoriums-Anschmutzungsprüfungen - Teil 2: Trommelprüfung

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 11378-2:2001. Evropská norma EN ISO 11378-2:2001 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 11378-2:2001. The European Standard EN ISO 11378-2:2001 has the status of a Czech Standard.

© Český normalizační institut,
2001

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

63631

ISO 105-A02:1993 zavedena v ČSN EN 20105-A02 (80 0119) Textilie - Zkoušky stálobarevnosti - Část A02: ©edá stupnice pro hodnocení změny odstínu (idt ISO 105-A02:1993)

ISO 105-J01:1997 zavedena v ČSN EN ISO 105-J01 (80 0190) Textilie - Zkoušky stálobarevnosti - Část J01: Všeobecné principy pro měření barevného povrchu (idt ISO 105-J01:1997)

ISO 139:1973 zavedena v ČSN EN 20139 (80 0056) Textilie - Normální ovzduší pro klimatizování a zkoušení (idt ISO 139:1973)

ISO 1957 zavedena v ČSN ISO 1957 (80 4425) Strojově vyráběné textilní podlahové krytiny - Odběr a řezání zkušebních vzorků pro fyzikální zkoušky (idt ISO 1957:1986)

ISO 9405 dosud nezavedena

ISO 10361 dosud nezavedena

ISO 11379 dosud nezavedena

Vypracování normy

Zpracovatel: Textilní zkušební ústav, Brno, IČO 00013251, Ing. Věra Mejzlíková

Technická normalizační komise: TNK 31 Textil

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Eva Řeháková

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM	EN ISO 11378-2 Květen 2001
---	-------------------------------

ICS 59.080.60

Textilní podlahové krytiny - Laboratorní zkoušky špinivosti -

Část 2: Bubnová metoda

(ISO 11378-2:2001)

Textile floor coverings - Laboratory soiling tests -

Part 2: Drum test

(ISO 11378-2:2001)

Revêtements de sol textiles - Essais
d'encrassement en laboratoire - Partie 2:
Essais au tambour (ISO 11378-2:2001)

Textile Bodenbeläge - Laboratoriums-
Anschmutzungsprüfungen - Teil 2:
Trommelprüfung (ISO 11378-2:2001)

Tato evropská norma byla schválena CEN 2001-05-01. Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídícímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Řídící centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2000 CEN. Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a v jakémkoli

Ref. č. EN 11378-2:2001 E

množství jsou vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

Obsah

Strana

Předmluva

..... 5

1 Předmět
normy

.. 6

2 Normativní
odkazy

..... 6

3 Podstata
zkoušky

6

4 Zkušební zařízení a
materiály..... 6

5 Ovzduší pro klimatizaci a
zkoušení..... 7

6	Odběr vzorků, příprava zašpiněných granulí a příprava zkušebních vzorků.....	7
7	Postup zkoušky.....	9
8	Vyhodnocení.....	9
9	Správnost a přesnost.....	9
10	Protokol o zkoušce.....	10
Příloha A (informativní)	Hodnocení vlivů úprav vláken, čisticích chemikálií a čisticích zařízení.....	11
Příloha B (normativní)	Modifikovaný bubnový zkušební přístroj.....	12
Příloha C (normativní)	Standardní směsi umělé špíny.....	13
Příloha D (informativní)	Přesnost a shodnost.....	14
Bibliografie.....		22
Příloha ZA (normativní)	Normativní odkazy na mezinárodní publikace a na jim příslušející evropské publikace.....	23

Předmluva

Text mezinárodní normy ISO 11378-2:2001 byl vypracován technickou komisí ISO/TC 219 „Podlahové krytiny“ ve spolupráci s technickou komisí CEN/TC 134 „Pružné a textilní podlahové krytiny“, jejíž sekretariát zajišťuje BSI.

Této evropské normě je nutno nejpozději do listopadu 2001 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do listopadu 2001.

ISO 11378 sestává ze dvou dále uvedených částí, s obecným názvem „Textilní podlahové krytiny - Laboratorní zkoušky špinivosti“:

- Část 1: Zkouška Kappasoil
- Část 2: Bubnová zkouška

ISO 11378 obsahuje normativní přílohy B a C. Přílohy A a D jsou pouze informativní.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německo, Nizozemska, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojeného království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 11378-2:2001 byl schválen CEN jako evropská norma bez jakýchkoliv modifikací.

POZNÁMKA Normativní odkazy na mezinárodní normy jsou uvedeny v Příloze ZA (normativní).

Strana 6

1 Předmět normy

1.1 Tato část ISO 11378 popisuje zařízení a zkušební metodu pro hodnocení sklonu textilních podlahových krytin k zašpinění pomocí standardní umělé směsi špíny, přičemž nedochází k opotřebení oděrem a ke změně struktury.

1.2 Tato metoda je vhodná pro zkoušení nepoužitých textilních podlahových krytin všech druhů.

1.3 Rozsah této metody lze rozšířit na hodnocení vlivu úprav vláken a vlivu chemikálií a zařízení používaných pro čištění (viz Příloha A).

-- Vynechaný text --